

IL CENTRO ADOZIONI NAZIONALE
DEL MINISTERO DELL'ISTRUZIONE
DELLA REPUBBLICA DI BELARUS

220005, città di Minsk
Via Platonova, 22
Tel/fax (017) 284-71-49; 331-06-17

13/01/2015 N. 27-02-11/49

Agli Enti italiani autorizzati per le adozioni

Adozioni internazionali

In base a punto 7 del Regolamento sulla collaborazione tra il Ministero dell'Istruzione della Repubblica di Belarus e la Commissione per le Adozioni Internazionali della Presidenza del Consiglio dei Ministri della Repubblica Italiana (CAI) sull'adozione dei minori cittadini della Repubblica di Belarus, da parte dei cittadini della Repubblica Italiana , la CAI si impegna a presentare al Ministero dell'Istruzione il documento di garanzia sulle informazioni obbligatorie delle condizione di vita e dell'educazione dei bambini presso le famiglie dei cittadini italiani, indirizzato al Centro Adozioni Nazionale annualmente per cinque anni dopo l'adozione. Tale documento di garanzia deve essere confermato da parte della CAI ,almeno una volta all'anno. Il 13 settembre del 2014 è scaduta la validità del ultimo documento di garanzia presentato da parte della CAI.

Il Centro Adozioni Nazionale più di una volta ha comunicato alla CAI la necessità del rinnovo del documento di garanzia, ma sino ad oggi il sopra menzionato documento non ci è ancora pervenuto.

Vi facciamo presente che la mancanza del documento di garanzia da parte della CAI è uno ostacolo insuperabile per la futura collaborazione nell'esame delle pratiche di adozioni internazionali dei minori bielorusi da parte dei cittadini italiani.

Vi chiediamo di informare i vostri associati (famiglie) e di porre loro le nostre scuse per le difficoltà venutesi a creare ,certamente non per nostra responsabilità. Da parte nostra continueremo a sollecitare la richiesta alla CAI per il rilascio del documento di garanzia.

La direttrice (firmato) N.S. Pospelova

Timbro: il Centro Adozioni Nazionale del Ministero dell'istruzione della Repubblica di Belarus

27 Sherman 331-06-17

13/01/2015 informazioni per le associazioni



УСТАНОВА
«НАЦЫЯНАЛЬНЫ ЦЭНТР
УСЫНАЎЛЕННЯ
МІНІСТЭРСТВА АДУКАЦЫІ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ»

220005, г.Мінск, вул. Платонава, 22
тэл./факс(017) 284-71-49, 331-06-17

УЧРЕЖДЕНИЕ
«НАЦИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР
УСЫНОВЛЕНИЯ
МИНИСТЕРСТВА ОБРАЗОВАНИЯ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ»

220005, г.Минск, ул.Платонова, 22
тел./факс: (017)284-71-49, 331-06-17

13.01.2015 № 27-02-11/49
На № _____ от _____

Итальянские Ассоциации по
усыновлениям

В отношении международного усыновления

В соответствии с п.7 Протокола о сотрудничестве между Министерством образования Республики Беларусь и Комиссией по международному усыновлению при Президиуме Совета Министров Итальянской Республики по вопросам усыновления несовершеннолетних граждан Республики Беларусь гражданами Итальянской Республики (далее – Комиссия), Комиссия обязана представлять в Министерство образования документ-гарантию об обязательном информировании Национального центра усыновления об условиях жизни и воспитания в семьях граждан Итальянской Республики каждого усыновленного несовершеннолетнего ежегодно в течение пяти лет после усыновления. Указанный документ-гарантия должен подтверждаться Комиссией не реже одного раза в год.

13 сентября 2014 года срок действия документа-гарантии, ранее предоставленной Комиссией, истек.

Национальный центр усыновления неоднократно сообщал Комиссии о необходимости возобновить письменный документ-гарантию, однако до настоящего времени документ в наш адрес не поступил.

Ставим Вас в известность, что отсутствие документа-гарантии Комиссии является непреодолимым препятствием для дальнейшего рассмотрения дел о международном усыновлении белорусских детей гражданами Итальянской Республики. Просим уведомить об этом клиентов Ваших ассоциаций, и принести им наши извинения за сложности, вызванные не нашей деятельностью. Со своей стороны мы продолжаем просить Комиссию о выдаче документа-гарантии.

Директор



Н.С.Поспелова